

# MOBILE MONATSBILD ETTISWIL



ZUNFTMEISTER 2013 - PETER SUPPIGER



# Gemeinderat und Verwaltung

# Richtlinienprogramm 2012 – 2016

Der Gemeinderat hat sich mit der politischen Planung und den strategischen Zielen für die laufende Amtsperiode 2012 – 2016 befasst. Als Ergebnis überarbeitete der Gemeinderat das kommunale Richtlinienprogramm.

Im Richtlinienprogramm legt der Gemeinderat fest, welche Ziele er in der nächsten Amtsperiode erreichen und welche Massnahmen beziehungsweise Projekte er verwirklichen will. Das Richtlinienprogramm ist ein Führungs- und Kontrollinstrument und dient der Bevölkerung als Orientierung. Interessierte Personen können das Richtlinienprogramm auf der Gemeindekanzlei einsehen oder beziehen.

Für den Planungshorizont 2012 – 2016 wurden als allgemeine Leitgedanken definiert:

- Ettiswil positioniert sich als attraktive Wohn- und Kulturgemeinde mit intakter Landschaft
- Der Gemeinderat verfolgt mit seiner Strategie das Ziel, den Bewohnern der Gemeinde Ettiswil gute Bedingungen für ein angenehmes Zusammenleben zu bieten
- In Ettiswil profitiert die Bevölkerung von guten Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung
- Ettiswil bietet ein vollumfängliches Schulangebot vom Kindergarten bis zur 3. Oberstufe an (Ausnahme Kantonsschule)
- In Ettiswil wird die Bevölkerung über die Absichten des Gemeinderates umfangreich und frühzeitig informiert
- In Ettiswil werden die Parteien und die Bevölkerung zur Mitgestaltung einer aktiven Dorfentwicklung einbezogen

 Ettiswil strebt einen gesunden Finanzhaushalt mit akzeptabler Steuerbelastung an.

Zu den einzelnen Aufgabenschwerpunkten hat der Gemeinderat Ziele gesetzt, die er nebst der ordentlichen Tätigkeit in den nächsten vier Jahren anzugehen und zu lösen versucht.

### Gemeindeentwicklung

Marketing für "Ettiswil"

Positionierung von Ettiswil als attraktive Wohn- und Kulturgemeinde

Zusammengehörigkeitsgefühl der Ortsteile fördern

Zusammenarbeit mit Kirchgemeinde und Nachbargemeinden beibehalten und pflegen

Stärkung der Region Willisau mit dem Kooperationsprojekt Region Willisau

### Allgemeine Verwaltung

Die Rahmenbedingungen für die Erfüllung der öffentlichen Aufgaben sind attraktiv zu gestalten

Grössere, ev. aktivere Beteiligung an Gemeindeversammlungen

Gute Bevölkerungsinformation und Einbezug der Bevölkerung in Lösungsprozesse

### Öffentliche Sicherheit

An Feuerwehrstandort Ettiswil festhalten, Zusammenarbeit je nach Bedarf angehen

### <u>Bildung</u>

Ettiswil investiert in die Bildung und damit in die Zukunft

Gewährleistung eines umfassenden Schulangebotes in Ettiswil

Primarschule Kottwil beibehalten

Mit Neuorganisation im Kooperationsprojekt Region Willisau die Musikschule unterstützen; Angebot in Ettiswil aufrechterhalten

### Kultur und Freizeit

Ettiswil schafft für Kultur und Freizeit ein gutes Umfeld

Förderung der Vereine und der kulturellen Institutionen

Durch Pflege der öffentlichen Plätze, Parkanlagen usw. das attraktive Naherholungsgebiet erhalten

Mit Veranstaltungen der Bevölkerung Bekanntes und Unbekanntes der Gemeinde zeigen (Kultour)

### Gesundheit

Aufrechterhaltung der medizinischen Grundversorgung in der Gemeinde Gesundheitsförderung in der Bevölkerung

### Soziale Wohlfahrt

Die Anliegen der Jugend und des Alters werden aktiv angegangen "Sucht- und gewaltfreie Jugend" Integration Ausländer mit Kursangeboten und Unterstützung FC Grosswangen Umsetzung des Altersleitbildes

### Verkehr

Die Verkehrssicherheit an den Hauptachsen und in den Wohngebieten ist zu verbessern

Umsetzung der vorgesehenen Strassensanierungen inkl. Knoten Post und Knoten Raiffeisenbank

Neugestaltung des Gemeindeparkplatzes im Dorf Ettiswil

Förderung des öffentlichen Verkehrs

### Umwelt und Raumordnung

Ettiswil wächst weiterhin massvoll und nimmt die Anliegen des Umweltschutzes wahr

Erweiterung der Gewerbezone Wachstum im Ortsteil Kottwil ermöglichen Attraktive Dorfkerne Ettiswil und Kottwil für Wohnen und Geschäfte

### Volkswirtschaft

Ettiswil setzt sich für die Schaffung und Erhaltung von Arbeitsplätzen ein Ansiedlung/Erhaltung von Gewerbebetrieben

### Finanzen und Steuern

Die Steuerbelastung soll den Aufgaben entsprechend angepasst werden Situation Einzonung und Abbau im Kiesabbaugebiet Stalden, Alberswil klären

### Volksabstimmung

Am Sonntag, 3. März 2013 findet folgende eidgenössische Volksabstimmung statt.

### Eidgenössische Abstimmung

- Bundesbeschluss vom 15. Juni 2012 über die Familienpolitik
- Volksinitiative vom 26. Februar 2008 "gegen die Abzockerei"
- Änderung vom 15. Juni 2012 des Bundesgesetztes über die Raumplanung (Raumplanungsgesetz, RPG)

Wir verweisen auf die Abstimmungsbotschaft, die an alle Stimmberechtigten mit dem Stimmrechtsausweis und den Stimmzetteln verschickt werden.

Wir bitten die Stimmberechtigten, die Hinweise auf dem Stimmrechtsausweis oder dem grünen Stimmcouvert zu befolgen.

Die brieflichen Stimmabgaben müssen bis **spätestens 11.00 Uhr** vom Abstimmungssonntag im Gemeindebriefkasten in Ettiswil eingeworfen sein!

# Anerkennungspreis 20112 der Gemeinde Ettiswil



Der Gemeinderat macht die Bevölkerung darauf aufmerksam, dass noch bis **Ende Februar 2013 Nominierungen** für den Anerkennungspreis 2012 eingereicht werden können.

### Wer kann vorgeschlagen werden?

Einzelpersonen, Gruppen, Vereine, Institutionen, Firmen.

### Welches Engagement wird belohnt?

Spezielles Engagement für die Gemeinde Ettiswil, sei es für Menschen, die Umgebung oder für das Erscheinungsbild des Dorfes mit Ortsteil Kottwil.

Detaillierte Informationen waren im Mobile, Ausgabe Nr. 135, Januar 2013 publiziert.

### **Einbürgerung**

Mit Entscheid vom 17. Dezember 2012 hat das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern, gestützt auf das am 26. Juni 2012 zugesicherte Gemeindebürgerrecht von Ettiswil und auf die eidgenössische Einbürgerungsbewilligung vom 2. November 2012 folgendem Ehepaar das Schweizer Bürgerrecht erteilt:

### Mark und Nusha Kodraj-Krasniqi Surseestrasse 28, Ettiswil

Wir gratulieren den neuen Ortsbürgern zum Erhalt des Schweizer Bürgerrechts.



Ettiswil-Alberswil-Gettnau

# Fusion der sechs Spitex-Vereine zu einem gemeinsamen regionalen Verein

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 2013 wird über eine Fusion der Spitex Ettiswil-Alberswil-Gettnau mit fünf anderen Spitex-Vereine in der Kooperationsregion Willisau abgestimmt. Der Zusammenschluss würde am 1. Januar 2014 in Kraft treten.

Der Fusionsvertrag ist auf unserer Website <u>www.ettiswil.ch/Soziales/Spitex</u> aufgeschaltet und kann eingesehen und/oder gedruckt werden. Ebenfalls liegt auf der Gemeindeverwaltung ein Exemplar zur Einsicht oder zum Bezug auf.

Die ordentliche GV findet am 26. März 2013 statt.

### Keine Gemeindefeier am

### 1. August 2013

Der Gemeinderat wird die 1. August-Feier im Höfli in Ettiswil im Jahre 2013 nicht mehr durchführen. Grund für die Streichung der öffentlichen Bundesfeier ist der Mangel an Interesse innerhalb der Bevölkerung.

Der Gemeinderat bittet um Verständnis und Kenntnisnahme.

### **Einwohnerkontrolle**

### Zuzüge

In der Zeit vom 17. Dezember 2012 bis 20. Januar 2013 sind folgende Personen in unsere Gemeinde gezogen:

- Abrantes da Silva Jorge Diogo, Längmatt 3
- Arifi Astrit, Baumgartenweg 15
- Birrer Andreas, Willisauerstrasse 12
- Ens Brigitte, Grosswangerstrasse 16
- Folini Stefan, Grosswangerstrasse 24
- Hofmann Astério, Längmattweg 3
- Hofstetter Angela, Büntenstrasse 25
- Manstein Isabelle mit Alexander, Baumgartenweg 15
- Matter Michael und Maria, Am Bächli 6
- Meier Patrik und Quispe Pereyra Meier Veronica mit Ayana, Am Bächli 6
- Peter Werner, Moosgasse 4, Kottwil
- Sidler Francesco, Grosswangerstr. 16
- Toplanaj Kristina, Surseestrasse 28
- Tunaj Florian, Haisihof 5
- Wicki Stephan und Ursula mit Stefan, Ilgematte 7
- Wyss Patrick und Katharina mit Elena und Daniela, Brestenegg 5
- Z'Rotz Leonhard und Annalise, Bilacher 4

Wir heissen die Neuzuzüger in unserer Gemeinde herzlich willkommen.

### Geburt

Noemi Willi, geboren am 16. Januar 2013 in Sursee, Tochter von Lukas und Vera Willi-Meier, Am Bächli 24. Ettiswil Wir heissen **Noemi** ganz herzlich willkommen und wünschen ihr und ihrer Familie viele glückliche Momente.

### Todesfälle



Anton Herger, wohnhaft gewesen in Ettiswil, gestorben am 10. Januar 2013 in Ettiswil

**Bertha Kurmann-Büchler**, wohnhaft gewesen in Kottwil, gestorben am 21. Januar 2013 in Kottwil

Den Angehörigen entbieten wir unsere aufrichtige Anteilnahme.

Das Licht der Liebe ist stärker als der Schatten des Todes

### Handänderung

Folgende Handänderung hat im **Grund-buch Ettiswil** stattgefunden.

Grundstück Nr 552, Sagimatt Veräusserer: ME zu je 1/3:

a) Zehnder-Schwegler
Marie-Therese, Luzern
b) Schwegler Edith, Bern
c) Schwegler Pia, Solothurn

Erwerber: ME zu je ½:

Portmann-Barmettler Hans

und Karin, Buttisholz

### Baubewilligungen

An Strässle-Baumann René und Irma, Altweg 7, Ettiswil: Aufbau einer Fotovoltaikanlage auf dem bestehenden Dach der Schweinescheune; Grundstück Nr. 263, GB Ettiswil

Gut Herbert, Eichmatt, 6217 Kottwil: Umnutzung Remise zu Ferkelaufzuchtstall. Nachträgliche Bewilligung von zwei bestehenden Silos. Erstellen von zwei neuen Futtersilos. Überdachung der bestehenden Jagerausläufe; Grundstück-Nr. 128, GB Kottwil

### **AHV-Zweigstelle**

### Prämienverbilligung

Der Prozentsatz für die Prämienverbilligung wurde wie letztes Jahr auf **16,5 Prozent** des steuerbaren Einkommens zuzüglich 10 Prozent des steuerbaren Vermögens festgelegt.

### Bezugsberechtigung

Bezugsberechtigt für Prämienverbilligungsbeiträge sind grundsätzlich Personen, die am 1. Januar 2013 ihren Wohnsitz im Kanton Luzern haben und bei denen die Kosten für die Prämienverbilligung der obligatorischen Krankenversicherung höher sind als 16.5 % des steuerbaren Einkommens zuzüglich 10 % des steuerbaren Vermögens sowie Kinder und junge Erwachsene in mindestens 6-monatiger Ausbildung bis 25 Jahre, sofern das massgebende Einkommen nicht höher als 100'000 Franken ist.

Bezügerinnen und Bezüger von wirtschaftlicher Sozialhilfe erhalten nach wie vor die ganze Richtprämie.

Personen, die keine Steuererklärung eingereicht haben, obwohl sie dazu verpflichtet wären, haben keinen Anspruch auf Prämienverbilligung.

### Anspruch auf 50 % der Richtprämien

Kinder der Jahrgänge 1995 bis 2013 unter Obhut der Eltern oder eines Elternteils, sofern deren steuerbares Einkommen 100'000 Franken nicht übersteigt.

Junge Erwachsene der Jahrgänge 19888 bis 1994, sofern diese sich am 1. Januar des Anspruchsjahres in einer mindestens sechs Monate dauernden Ausbildung befinden, die einen Anspruch auf Ausbildungszulage gemäss Bundesgesetz über die Familienzulagen vom 24.03.2006 begründet und das steuerbare Einkommen 100'000 Franken nicht übersteigt.

Befindet sich der steuerrechtliche Wohnsitz bei den unterhaltspflichtigen Eltern oder eines Elternteils, muss das Gesuch gemeinsam mit den Eltern eingereicht werden. Das Einkommen des jungen Erwachsenen wird zusammen mit demjenigen der Eltern in der Berechnung eines Prämienverbilligungsanspruches zusammengezählt.

### Auszahlung

Bei der Auszahlung müssen Sie zwingend die IBAN-Nummer (International Bank Account Number) angeben. Falls die IBAN falsch oder unvollständig ist, geht die Ausgleichskasse davon aus, dass Sie mit einer Auszahlung an Ihren Krankenversicherer einverstanden sind. Beiträge werden ab Fr. 100.— ausbezahlt.

### Unterschrift

Die Unterschrift ist zwingend. Sie bestätigen damit die Richtigkeit und Vollständigkeit Ihrer Angaben. Ohne Unterschrift retournieren wir Ihnen das Gesuch, was zusätzliche Umtriebe verursacht.

### **Formular**

Der Anspruch auf Prämienverbilligung ist mit dem offiziellen Formular bei der Wohnsitzgemeinde bis spätestens 30. April 2013 einzureichen. Das dafür geltende Formular wurde allen Personen zugestellt, die sich in den letzten zwei Jahren angemeldet haben. Im Übrigen kann das Anmeldeformular bei der AHV-Zweigstelle des Wohnortes bestellt oder im Internet unter www.ahvluzern.ch abgerufen werden.

### Neuberechnung

Eine Neuberechnung kann verlangt werden wenn sich die persönlichen, familiären oder wirtschaftlichen Verhältnisse seit dem 1. Januar des Jahres, für das Prämienverbilligung beansprucht wird, wesentlich geändert hat. Für das Gesuchsjahr 2013 ist eine Neuberechnung nur mit der rechtskräftigen Steuerveranlagung 2012 möglich.

Rechtshinweis: Die Informationen sind nicht rechtsverbindlich. Für die Beurteilung von Einzelfällen sind ausschließlich die gesetzlichen Bestimmungen massgebend.

### **Steueramt**

### Steuererklärung 2012

Anfangs Februar werden Sie die Steuererklärung 2012 erhalten. Zu deklarieren sind das Einkommen 2012 und die Vermögenswerte per 31.12.2012.

Bitte reichen Sie die Steuererklärung 2012 bis 31. März 2013 beim Steueramt Ettiswil ein. Sollte es Ihnen nicht möglich sein diese Frist einzuhalten, stellen Sie rechtzeitig ein Fristverlängerungsgesuch. Wir empfehlen Ihnen, die Steuererklärung nach Möglichkeit mit dem PC-Programm SteuernLuzern.2012 auszufüllen. Das Programm kann entweder vom Internet unter <a href="www.steuern.lu.ch">www.steuern.lu.ch</a> auf Ihren PC geladen oder als CD-ROM beim Gemeindesteueramt gratis bezogen werden.

Auch im laufenden Jahr können die Steuern 2013, welche per 31. Dezember 2013 fällig werden, wieder im Voraus bezahlt werden. Diese werden mit 0.5% verzinst. Einzahlungsscheine liegen der Steuererklärung bei und zusätzliche können auf dem Steueramt Ettiswil bestellt werden.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Steueramt Ettiswil, Telefon 041 984 13 21 oder per Email: <a href="mailto:steueramt@ettiswil.lu.ch">steueramt@ettiswil.lu.ch</a>

### Steuerwissen für Jugendliche

Die Schweizerische Steuerkonferenz SSK hat eine neue Website aufgeschaltet

Das Ziel dieser Website ist es, Fragen rund ums Steuerwesen zu klären und Jugendlichen Hilfestellung beim Ausfüllen der Steuererklärung zu bieten. Aufgrund der jeweiligen kantonalen Eigenheiten beschränken wir uns aufs Wesentliche und verweisen für mehr Informationen auf die Websites der kantonalen Steuerverwaltungen.

Auf <u>www.steuern-easy.ch</u> können sich die Jugendlichen selbständig mit dem Thema Steuern auseinandersetzen.

### Hilfe beim Ausfüllen:

Auch dieses Jahr füllt Frau Edith Kurmann-Brühlmann, Gettnau, wieder zu günstigen Konditionen Steuererklärungen aus. Falls Sie interessiert sind, zögern Sie nicht und nehmen Sie mit Edith Kurmann Kontakt auf:

Edith Kurmann-Brühlmann, Hofmattweg, 6142 Gettnau, Telefon 041 971 01 75 Email: steuerblitz@bluewin.ch





### **Kanton Luzern**

### Steuererklärungsdienst von Pro Senectute Kanton Luzern

### Angebot:

Im Auftrag von Pro Senectute Kanton Luzern füllen Fachpersonen auf den Beratungsstellen Steuererklärungen für Menschen im Pensionsalter aus.

### Zielgruppe:

Der Steuererklärungsdienst richtet sich an Einzelpersonen und Ehepaare im AHV-Alter. Absolute Diskretion ist selbstverständlich. Alle Angaben werden streng vertraulich behandelt.

### Kosten:

Die Kosten sind abhängig von der Einkommens- und Vermögenssituation. Der Tarif wird errechnet aus 1‰ des steuerbaren Einkommens zuzüglich 1‰ des Reinvermögens. Die Kosten betragen mindestens Fr. 30.– und maximal Fr. 400.– pro ausgefüllte Steuererklärung.

Club sixtysix-Mitglieder erhalten gegen Vorweisen ihres gültigen Mitgliederausweises einen Rabatt von 10 Prozent. Barzahlung erwünscht.

### Vorgehen:

Telefonische Anmeldung bei der Beratungsstelle Willisau. Nach der Aufnahme der Personalien wird eine schriftliche Einladung zugestellt. Auf der Einladung sind Datum, Zeit und benötigte Unterlagen für das Ausfüllen der Steuererklärung angegeben.

### Adresse:

Pro Senectute Kanton Luzern Menzbergstrasse 10, Postfach 6130 Willisau

Telefon: 041 972 70 60 Fax: 041 972 70 69

E-Mail: willisau@lu.pro-senectute.ch

### **Gemeindeammannamt**

### **Entsorgungen**



### Grüngutabfuhr, ab 7 Uhr

Donnerstag, 21. Februar 2013 Donnerstag, 14. März 2013 Gleiche Stelle wie Hauskehricht

### Papiersammlung, ab 7 Uhr



Mittwoch, 27. Februar 2013 Gleiche Stelle wie Hauskehricht

Kartonsammlung, ab 7 bis 12 Uhr

Montag, 25. Februar 2013 Werkhof Ettiswil

### **News**



# Schmutziger Donnerstag \* 7. Februar 2013



Empfang des Zunftmeisterpaares Peter und Monika Suppiger

mit den Prinzen Linus und Marius

11.15 Uhr Zunftmeister-Empfang in der Büelacherhalle



# 14.30 Uhr Zunftmeister-Empfang in der Gütschhalle



Auftritt der Guggichacheler und einer Kleinformation der Feldmusik





Die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen, das Zunftmeisterpaar mit Gefolge in der Büelacherhalle und in der Gütschhalle zu empfangen und mit ihnen die Ettiswiler Fasnacht einzuläuten. Die Teilnahme am traditionellen Empfang ist ein Muss für jeden Fasnächtler.



Der Gemeinderat und die Muggezunft wünschen allen eine rüüdig schöne Fasnacht

### Prüfungserfolg

Die Philosophisch-Naturwissenschaftliche Fakultät der Universität Basel verleiht den Grad eines Master of Science in Mathematics an



# Janine Frey Rütimatt 13, Ettiswil

Janine Frey hat die Masterarbeit mit einem ausgezeichneten Resultat bestanden. Sie hat allen Grund stolz auf ihre Leistung zu sein. Wir gratulieren ihr ganz herzlich zu dieser hervorragenden Leistung und wünschen ihr für die Zukunft viel Erfolg, Befriedigung und Freude.

### Jugendraum Öffnungszeiten im Februar

19.30 Uhr – 23.30 Uhr 08. Februar

15. Februar (wegen Fasnachtsferien geschlossen)

22. Februar 19.30 Uhr - 23.30 Uhr



An alle Oberstufenschüler: Das Barteam freut sich über weitere aktive Mitglieder, die bereit sind, sich aktiv z.B. einmal im Monat einzubringen. Melde dich doch bei mir per SMS oder bei meiner Präsenz während der Schulzeit im Jugendraumbüro!

Wir freuen uns auf deine Bereicherung im Team!



### ÖFFNUNGSZEITEN am MITTWOCH – NACHMITTAG



### 20. Februar 14.00 Uhr - 15.30 Uhr



### An alle 5./6.Primarschüler:

- Möchtest du dich im Barteam einbringen?
- Hast du Wünsche und Ideen die du im Jugendraum gerne umsetzen möchtest?

### DU bist herzlich Willkommen!!!!

Melde dich bei mir per SMS oder bei meinen Präsenszeiten während der Schulzeit (Begleitet von der Jugendarbeiterin)















Bürozeiten:

Mittwoch: Mittwoch: Jugendarbeiterin: Jugendraum Büro: Email:

Homepage:

09.30 - 11.30 Uhr 15.30 - 17.30 Uhr Telefon 079 829 31 13 Telefon 041 984 13 57 jugendarbeit@ettiswil.lu.ch www.jugendarbeit-ettiswil.ch



### Mitreissendes Weihnachtsmusical

Nach intensiver Probearbeit und einer gelungenen Hauptprobe war es am Mittwoch- und Donnerstag-Abend soweit. Gleich zweimal durfte die 2. und 3. Klasse der Schule Ettiswil unter der Leitung von Helen Willi und Irene Beglinger das Musical "D'Müsli vo Nazareth" zum Besten geben. Dabei konnten die Schüler gesanglich und spielerisch überzeugen und den verdienten Applaus in Empfang nehmen.

### Impressionen:













## Auslieferung des neuen Tanklöschfahrzeuges

Am Freitag, 30. November 2012, war es endlich soweit! Wir durften unser neues Tanklöschfahrzeug bei der Firma Rosenbauer AG in Oberglatt abholen. Nachdem die letzten Arbeiten des Geräteeinbaus beendet waren, erhielten wir vor Ort die ersten Instruktionen zur Handhabung und Bedienung des Tanklöschfahrzeuges durch Walter Gäumann, Mitarbeiter der Firma Rosenbauer AG.

Nach erfolgter Einführung konnten Lt Peter Matter und Oblt Bruno Brühlmann mit dem neuen Fahrzeug nach Ettiswil fahren.

Am Samstag, 1. Dezember 2012, wurde für 10 Fahrer und Maschinisten während des ganzen Tages unter der Leitung von Walter Gäumann eine gründliche Einschulung durchgeführt.

Die offizielle Einweihung des neuen Fahrzeuges mit Behörden und Bevölkerung der Gemeinden Ettiswil und Alberswil findet am Samstag-Nachmittag des 20. April 2013 statt. Detailinformationen folgen.



v.l n.r. Oblt Bruno Brühlman, Lt Roger Häfliger, Hptm Ferdi Bisang, Lt Peter Matter

Wir wünschen





Fasnachtstage!







### Erhaltung der Pflanzen- und Tiervielfalt in Ettiswil

Vernetzungsprojekt von ökologischen Ausgleichsflächen in der Landwirtschaft in der Gemeinde Ettiswil. Wo steht das Projekt?





Seit einigen Jahren werden im Kanton Luzern Vernetzungsprojekte nach der Ökoqualitätsverordnung erarbeitet und umgesetzt. Dank diesen Projekten werden in verschiedenen Gemeinden die ökologischen Ausgleichsflächen sinnvoll vernetzt und aufgewertet. So entstehen neue Lebensräume für gefährdete Pflanzen und Tiere. Die Landwirtschaftsbetriebe werden für die zusätzlichen Leistungen entschädigt.

Die FDP Ortspartei hat eine **parteineutrale** Projektgruppe gegründet. Diese Gruppe, von Landwirten und weiteren interessierten Personen, wird die Grundlagen und die Voraussetzungen schaffen für die Realisierung der eigentlichen Vernetzung.

### Wie ist zurzeit der Stand der Arbeit?

Die Gemeinden Alberswil, Mauensee und Ettiswil haben sich zusammengetan und werden gemeinsam das Vernetzungsprojekt erarbeiten. Die entsprechenden Budgets der Gemeinden wurden bewilligt. Das Fachbüro für Ökologie und Landschaft das die Projektgruppe begleiten wird ist ausgewählt.

Im 2013 werden die ersten Feldaufnahmen erstellt. Ab Herbst werden die Landwirte orientiert und beraten, sodass sie ab 2014 dem Vernetzungsprojekt beitreten können. Diese Kosten werden vom Kanton den Gemeinden und den Landwirten getragen. Ein möglicher Vorschlag eines Kostenteiler liegt vor. Dieser ist jedoch noch nicht definitiv festgelegt. Je nach dem wie viele Landwirte mitmachen, können die Gesamtkosten besser oder weniger gut aufgeteilt werden.

Wir werden Sie an dieser Stelle fortlaufend weiter über das Vernetzungsprojekt informieren.

# RAIFFEISEN

### Starkes Geschäftsjahr 2012

Die Raiffeisenbank Ettiswil kann auch das Geschäftsjahr 2012 wiederum sehr positiv abschliessen. Der Reingewinn beträgt 270'000.00 Franken und liegt somit um 15 % höher als im Vorjahr. Dieses positive Ergebnis wurde in einem anhaltend schwierigen Geschäftsumfeld erzielt, was umso mehr für die starke Verankerung der Dorfbank spricht.

Mit einem Anstieg der Bilanzsumme von 205,1 Millionen auf neu 213,4 Millionen Franken sowie einem aktuellen Mitgliederbestand von 2'484 Personen konnten die letztjährigen Rekordwerte erneut übertroffen werden.

Die angespannte Wirtschaftslage wirkt sich weiterhin nicht negativ auf die Kreditnachfrage aus. Die Ausleihungen stiegen 2012 von 186,80 auf 198,40 Millionen Franken, was einer Zunahme von 6,20 % entspricht. Gleichzeitig betrug das Volumen der verwalteten Kundengelder 142,3 Millionen Franken (+ 6,60 %). Mit 1,50 Millionen Franken notiert der Bruttogewinn auf einem soliden Niveau (./. 6,60 %). Der Ertrag aus dem Zinsengeschäft konnte um 122'000.00 Franken gesteigert werden. Der Erfolg im Kommissions-Dienstleistungsgeschäft wies leichten Rückgang von 14'900.00 Franken auf. Insgesamt betrug der Betriebsertrag im Jahr 2012 Fr. 2,8 Millionen gegenüber Fr. 2,9 Millionen im Jahr 2011.

### Der Fiskus profitiert

Auch die Gemeinde Ettiswil sowie Kanton und Bund dürfen sich über das positive Geschäftsjahr freuen. Für das Jahr 2012 fallen für die Bank Steuern im Umfang von rund 150'000.00 Franken an.

### Personalwechsel im Raiffeisen-Team

Auf Ende Oktober hat uns die Mitarbeiterin Petra Arnold aufgrund eines längeren Auslandaufenthaltes leider verlassen. Mit Nadja Kreienbühl konnte im Bereich der Kundenbetreuung eine kompetente Nachfolgerin gefunden werden.

### Starke Verankerung im Dorf

Der nach wie vor ungebrochene Zustrom an neuen Genossenschafterinnen und Genossenschafter beweist das grosse Vertrauen, welches der Raiffeisenbank Ettiswil entgegengebracht wird.

Regelmässige Mitgliederaktionen sowie vergünstigte Konzert- & Eventtickets machen die Mitgliedschaft bei Raiffeisen zusätzlich attraktiv. Neu haben alle Mitglieder, die im Besitz einer Maestro-Karte sind die Möglichkeit, Tickets für Sonntagsspiele der Raiffeisen Super League zum halben Preis zu erwerben.

### Jubiläums-Generalversammlung 2013

Unsere Bank feiert im Jahr 2013 das 40.-Jahr-Jubiläum. Merken Sie sich deshalb das GV-Datum vom **Freitag, 15. März 2013** um **19.00 Uhr** in der Büelacherhalle, Ettiswil bereits heute. Teilnehmer sind unter anderem **Dr. Pierin Vincenz**, CEO Raiffeisen Schweiz und die Musikband "The Wedding Crashers".

Verwaltungsrat und Mitarbeiter freuen sich auf Ihre geschätzte Teilnahme.

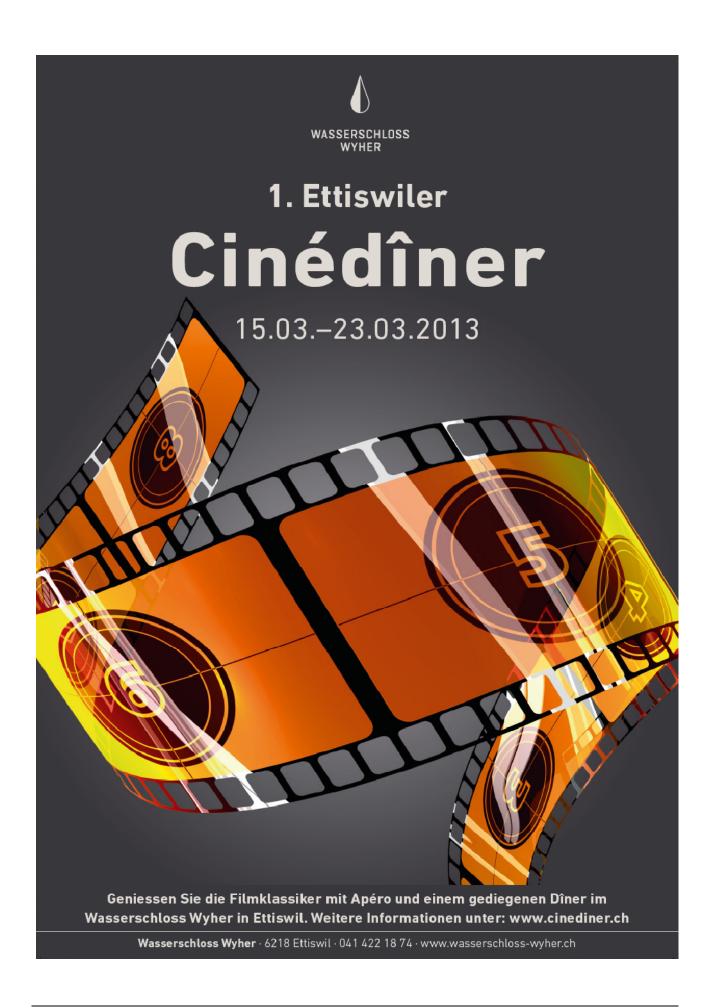
### Herzlichen Dank

Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft recht herzlich für das uns geschenkte Vertrauen. Wir setzen alles daran, Sie auch im Jahr 2013 kompetent und zuvorkommend bedienen zu dürfen.

Team Raiffeisenbank Ettiswil

### Kennzahlen im Überblick

	2012	2011	Veränderung
Bilanzsumme	CHF 213.42 Mio.	CHF 205.11 Mio.	+ 4,05%
Kundenausleihungen	CHF 198.40 Mio.	CHF 186.82 Mio.	+ 6,20%
Kundengelder	CHF 142.30 Mio.	CHF 133.50 Mio.	+ 6,60%
Reingewinn	CHF 270'000.00	CHF 234'700.00	+ 15,03%
Mitglieder	2'484 Personen	2'397 Personen	+ 3,63%





Gemeinnütziger Frauenverein Grosswangen-Ettiswil-Alberswil

# Carving-Kurs Für Frauen und Männer

In Zusammenarbeit mit dem Skiclub Ettiswil führt der Gemeinnützige Frauenverein auch dieses Jahr einen Carvingkurs durch.

Eingeladen sind Skifahrerinnen und Skifahrer, welche mit einem ausgebildeten Ski-Experten eine Einführung in die Carvingtechnik erhalten möchten. Auch Fortgeschrittenen, die eine individuelle Verbesserung ihrer Fahrtechnik wünschen, sind herzlich willkommen!

Datum: Samstag, 2. März 2013

Treffpunkt: 7.30 Uhr

Kronenplatz, Grosswangen

(Rückkehr ca.

18.00 Uhr – 19.00 Uhr)

Skigebiet: Sörenberg

Material: Taillierter Carvingsk

(kontrolliert), ein Helm wird

dringend empfohlen

Kosten: Fr. 110.– (inkl. Fahrt mit PW

oder Car, Bergbahntickets, Kurs) ohne Verpflegung

Die Verpflegung erfolgt jeweils im Restaurant "Schwand".

Bei zweifelhafter Witterung wird auf www.skiclub-ettiswil.ch eine Durchführungs-Info aufgeschaltet.

Anmeldungen und weitere Informationen bis Freitag, 22. Februar 2013 bei:

Claudia Künzli-Ryser claudia.kuenzli@sgf-frauen.ch Telefon 041 980 63 62

Natel-Nr. 079 355 76 03

### Vorschau



Mittwoch, 20. März 2013, Nachmittagsausflug: Besichtigung der REGA-Helikopterbasis, Erstfeld.

Nähere Angaben erscheinen im MOBILE vom März. Sie können sich aber schon heute bei einer Vorstandsfrau anmelden.

Unsere Internet-Adresse:

www.sqf-frauen.ch



### Brötlikurier vom 3. März 2013

### Auch in diesem Jahr wieder

findet der Lieferservice vom frisch zubereiteten "Zmorge" statt.

Am Samstag, 23. Februar 2013 zwischen 9.00 und 17.00 Uhr wird die Pfadi Delta in Ettiswil, Alberswil und Kottwil auf trab sein, um bei Ihnen persönlich die Bestellung entgegenzunehmen.

Die Auswahl an Backwaren sind wie gehabt: Gipfeli, Weggli, Zöpfli sowie Pfadibrötli zum Preis von Fr. 2.00 pro Stück, Lieferung inklusiv. Im Weitern ist ein Sonntagszopf im Angebot. Der Betrag wird direkt bei der Bestellung eingezogen.

Die Auslieferung findet eine Woche später am Sonntag, 3. März 2013 von 7.30 bis 10.00 Uhr statt. Die Backwaren werden direkt nach Hause gebracht.

Die Brötchen werden in der Nacht auf Sonntag werden frisch zubereitet. Nach guter Zusammenarbeit im letzten Jahr mit der Bäckerei Renggli dürfen wir dieses Jahr wiederum auf dessen Unterstützung zählen.

Wir freuen uns Ihre Bestellung entgegen zu nehmen und danken im Voraus bestens für die Unterstützung.



Ettiswil – Alberswil – Kottwil

# Lisme-Stöbli offen!



**Donnerstag, 14. Februar 2013**14 bis 16 Uhr, Sigristhaus, Kurslokal (Erdgeschoss, rollstuhlgängig)

Eingeladen sind alle Frauen, die in einem gemütlichen Rahmen gerne **stricken**, **häkeln** oder **sticken**.

Wir freuen uns auf gemütliche Nachmittage mit Kaffee und Kuchen.

### Weltgebetstag

# Freitag, 1. März 2013, 20.00 Uhr, Klosterkapelle Sonnbühl

# Ich war fremd und ihr habt mich aufgenommen

Fremd sein, sich fremd fühlen - dies kann, muss aber nicht, mit Immigration oder Emigration in Verbindung gebracht werden. Es kann auch in unserem eigenen Land, in unserer nächsten Umgebung wahrgenommen werden.

Es gibt viele Arten von Ausgrenzungen, die Menschen das Leben erschweren und oft Verzweiflung und Hoffnungslosigkeit Platz machen. Was können wir dagegen tun - für uns und für andere Frauen, Männer und Kinder?

Hören Sie die Liturgie aus Frankreich und finden Sie die Antworten.

### Terminänderung Feines aus der Nähe:

Saisonale Küche mit regionalen Produkten findet am **Dienstag**, **28. Mai 2013** statt. Wir bitten um Kenntnisnahme.

### Internet

Neue Themen, die bewegen Montag, 4. und 11. März 2013 Informatikzimmer Schule



Sie möchten Begriffe besser kennen, die im Zusammenhang mit dem Internet zurzeit Diskussionsthemen sind:

- Soziale Netzwerke wie Facebook kennen und verstehen
- Thema Sicherheit: wie kann ich mich absichern
- Was bedeuten Begriffe wie RSS, Blog, Podcast, Wikis
- Schnelle Suche im Internetdschungel
- Fotos im Netz veröffentlichen und anderen Teilnehmern zur Verfügung stellen
- Skypen: Telefonieren per Internet
- Online Shopping

Wir bringen Sie auf den neusten Stand!

Zeit: 19 bis 21 Uhr

Kursleitung: Margrit Huber, Cham

Kosten: Fr. 80.-

inkl. 35-seitiger Dokumentation

Anmeldung: Bis 20. Februar 2013 bei

Pia Salamin, 041 980 57 19 (abends) oder per Mail salamin.kottwil@bluewin.ch

Teilnehmer: max. 10 Personen

Spielabend: Brändi®Dog Freitag, 8. März 2013, 19.30 Uhr Dachboden Sigristhaus

# Sie sind herzlich eingeladen zum 2. Brändi®Dog-Spielabend!

Bei diesem beliebten Spiel bilden die Spielenden 2er- oder 3er-Teams und sitzen sich am Spielbrett gegenüber. Das Spiel ist ähnlich wie Eile mit Weile nur viel spannender. Achtung: Wer einmal gespielt hat wird süchtig! Übrigens, auch Männer sind herzlich willkommen. Eingeladen sind alle mit und ohne Spielerfahrung.



### Zaun aufstellen, Leben retten

An die 10000 (!) Erdkröten, Grasfrösche und Bergmolche wandern in den ersten frostfreien Nächten im Frühfrühling von ihren Winterquartieren zurück zu den Laichgewässern im Hagimoos. Damit sie dabei unversehrt über die Strasse kommen, erstellen wir einen Zaun, der sie durch den Amphibientunnel führt.

Wer aktiv mithelfen will, melde sich bei ursh.jost@bluewin.ch



Mittwoch, 6. März, 20 Uhr Sein oder nicht sein: Überleben von jungen Rauchschwalben vor und nach dem Ausfliegen

Vortrag von Martin Grüebler (Schweizerische Vogelwarte, Sempach)



Foto: Ruedi Äschlimann

Ein Rauchschwalbenweibchen legt 3 bis 6 Eier pro Brut, und ein Rauchschwalbenpaar macht meist zwei aufeinanderfolgende Bruten pro Jahr. Aus den Eiern

schlüpfen nackte, knapp 1.5 g schwere Jungvögel. In kurzer Zeit müssen sie ihr Gewicht mehr als verzehnfachen, Federn ausbilden und ihre Flugmuskulatur aufbauen, damit sie nach gut 20 Tagen ausfliegen können. Wie viele von ihnen schaffen das? Und was geschieht mit den jungen Schwalben nach dem Ausfliegen? Martin Grüebler hat die Rauchschwalben rund ums Wauwilermoos untersucht, um diesen Fragen nachzugehen. Die Antworten wird er im Vortrag präsentieren.

20 Uhr im Restaurant Ilge, Eintritt frei.



### Verein Kulturhaus Zuswil

Nach der erfolgreichen Reise nach Paris im Jahre 2011 und der Rundreise Frankreich-Lourdes 2012 lädt der Verein Sie ein zu einer weiteren interessanten Kulturreise:

# Wachau – Wien vom 11. Juni bis 16. Juni 2013

1. Tag: Anreise in Wachau

2. Tag: Wachau

3. Tag: Krems – Wien4. Tag: Kaiserstadt Wien5. Tag Wien im Detail

6. Tag: Rückreise in die Schweiz

Im nächsten Mobile erhalten Sie detailliertere Informationen über diese spannende Kulturreise.

Wünschen Sie eine Einladung zum Infoabend oder weitere Informationen:

### Verein Kulturhaus Zuswil

Jean-Richard Salamin, ☎ 079 330 69 94 Email: jean.salamin@bluewin.ch



# Grosses Lotto

Freitag, 22. Februar 2013, 20 Uhr Sonntag, 24. Februar 2013, 14 Uhr in der Büelacherhalle, Ettiswil Türöffnung 1 1/2 Std. vor Beginn

- Digitalkameras
- Kaffeemaschinen
- · div. Haushaltgeräte
- · Reka-Checks
- Fleisch, Wein, Käse

Das LOTTO darfsch ned verpasse

- Jeder Gang Match und immer 15 Preise
- · 20 Leiterwägeli gefüllt mit Lebensmitteln
- Viele Gutscheine
- · Reisegutscheine bis Fr. 1000.-
- Dauerkarten
- · 1. Gang gratis
- kein Preis unter Fr. 30. zwei Gratis-Verlosungen pro Tag

>>>>> Neu mit Jackpot <<<<<<



Wirte-Team: VBC Ettiswil



# Berrschaft der Dunkelheit

# Party der Dunkelheit

1. Februar 2013 ab 17.00 21hr

Feiere mit uns ein rauschendes Fest mit

Speis und Trank im Ritterzelt

auf dem Parkplatz bei der Raiffeisenbank!

Platzkonzert der Guggichacheler um 20.00 Uhr

# Chacheler on tour

MITTWOCH 06.02 GUGGENPOWER ETTISWIL 24.00

**DONNERSTAG 07.02** 

TAGWACHE UND STÄNDLI ETTISWIL AB 05:45
FLOHGUGGERBALL NEBIKON 23:00

FREITAG 08.02 STÄNDLI ALTERSHEIM ETTISWIL 15.00 STÄNDLI ALTERSHEIM SCHÖTZ 16.15

FÄGER FÄGETE WOLHUSEN 01:00

**SAMSTAG 09.02** 

UMZUG DAGMERSELLEN 14:00
HÄPPEREBALL DAGMERSELLEN 21.00

**MASKENBALL ETTISWIL 24:00** 

**SONNTAG 10.02 UMZUG ETTISWIL 14:00** 

**MONTAG 11.02** 

KINDERFASNACHT ETTISWIL 14:00 STÄNDLI REST. SONNE ALBERSWIL 15.30 EASY-BALL GEUENSEE 00.30

DIENSTAG 12.02 UMZUG SURSEE 14:30
USLOMPETE ETTISWIL 18:30

**SAMSTAG 16.02 FASNACHTSFEUER BRESTENEGG ETTISWIL 20.00** 

# Fasnacht in Ettiswil

### Tagwache

**05:45** TREFFPUNKT BEIM ALTEN SCHULHAUSPLATZ

**06:00 ABMARSCH ZUM JLGENPLATZ** 

**06:15 PLATZKONZERT AUF DEM JLGENPLATZ** 

ANSCHLIESSEND GEMEINSAMER MARSCH ZUM ZUNFTMEISTER

**07:15 PLATZKONZERT BEIM ZUNFTMEISTER** 

09:30 STÄNDLI BEI DER BÄCKEREI RENGGLI

11:15 EMPFANG DER ZUNFT IN DER BÜELACHERHALLE





### Uslompete

18:30 BEIM PARKPLATZ GASTHAUS SCHWERT STIMMUNGSSOUND KAFFEE/TEE UND WÜRSTCHEN GRATIS FASNACHTSDERNIRE DER GUGGICHACHELER DANKESWORTE DES ZUNFTMEISTERS 19:00 BEIZENFASNACHT





### **Volley-News**

# Vorrundenbericht der Wintermeisterschaft II, Gruppe D:

Wir besuchten wiederum zwei Turniere – unser eigenes in Ettiswil, wo wir wieder einmal Turniersieger wurden, juhui endlich haben wir einen neuen Volleyball gewonnen – super, herzliche Gratulation nochmals und das Turnier in Neuenkirch, wo wir uns den 5. Platz sichern konnten.

Natürlich sind wir alle topmotiviert und voller Freude in die Vorrunde gestartet, für uns hiess es nun, gute Spiele zu zeigen. Ja, dies gelang uns auch, mal mehr und mal weniger. Wir siegten, dann verloren wir wieder. Sieg, Niederlage, Sieg, Niederlage, so ging es durch die ganze Vorrunde hindurch.

Es gab viele tolle und lustige Ballwechsel zum Schmunzeln, Jubeln und herzhaftem Lachen, aber auch Ballzüge zum ...... na ja, vergessen wir es. Wir starten nun in die Rückrunde mit dem guten 4. Rang – da liegt doch aber noch mehr drin – nicht???!!!!

Denn, wie sagen wir immer so schön "NOR ZÄME SEMMER SCHTARCH"!

### Es spielten:

Daniela Bättig, Irène Beglinger, Romy Felber, Edith Hügi, Yvonne Wiederkehr, Rita Willimann, Sonja Ziswiler

### **Vereins-Fotoshooting**



Zugegeben, der Termin für das Fotoshooting war schon ein bisschen speziell... Es hat sich aber herausgestellt, dass sich der Sonntagvormittag, 23. Dezember sehr gut geeignet hat für einen Termin dieser Art. Haben im Vorweihnachtstress doch sehr viele Vereinsmitglieder die Zeit gefunden um in die Kamera zu lächeln.

Mehr Infos finden Sie auf unserer neuen Homepage: www.vbcettiswil.ch

«Bliib fit - mach mit!»

Eine Veranstaltung des www.mtvkottwil.ch



# 2. Wintermarsch

Im Jahr 2013 führt der MTV Kottwil zum zweiten Mal einen Winter-Volksmarsch durch. Ein Marsch durch die klare Luft und durch die hoffentlich verschneite Winterlandschaft von Kottwil.

Ein Erlebnis für Gross und Klein!

### **Startzeiten:**

Samstag, 2. Februar 2013: 08.00 – 15.00 Uhr Sonntag, 3. Februar 2013: 08.00 – 13.00 Uhr

Start und Ziel beim Restaurant Pöstli in Kottwil







### Vereinsmeister 2012



Unserem Präsident und Vereinsmeister. Markus Wespi, ist es sichtlich wohl!

### Chlaus - Höck 2012

Am Freitag, 14. Dezember 2012, fand im Rümli der Chlaus-Höck statt. Im weihnachtlich geschmückten Rümli genossen wir nach Nüssli, Mandarinen, gebratenen Speck und etwas Raclettekäse. Wie schon im letzten Jahr fand uns der Chlaus auch wieder in diesem Jahr und wusste das eine oder andere zu berichten. Interessant lauschten wir den Worten und liessen uns gerne erklären, woher der Chlaus Brauch kommt. Am abschliessenden gemeinsamen "Sprüchlein" hatte wohl nicht nur der Chlaus seine Freude.



Der Samichlaus und sein Gefolge....

### Winterlauf mit Fondueplausch 2013

Was wäre der Winter ohne den MTV Winterlauf. Traditionsgemäss am Dienstag nach den Weihnachtsferien stampften ca. 15 MTV-Männer durch die kühle Nacht. Eine helle und klare Winternacht war es wieder einmal mehr. Das Ziel war diesmal das "Hüttli" von Huber Hans im Gütschwald. Dort wurden wir durch Schmid Markus, Schmid Bruno sowie den Hüttenwart Huber Hans in Empfang genommen. Im Anschluss an das Apéro genossen wir ein feines Fondue.



Apéro vor dem Fondue...

### Weitere wichtige Daten im **Jahr 2013**

- Sa./So. 2. & 3. Februar 2013: Winter-Volksmarsch in Kottwil
- Di. 5. März: Spezialprogramm
- Sa. 17. August: Vereinsreise
- Sa. 21. September: EVG-Volksmarsch in Kottwil
- Sa. 26. Oktober: Generalversammlung im Pöstli

Die weiteren Daten und Infos zum Verein findet Ihr unter www.mtvkottwil.ch

Der MTV wünscht allen.....

e rüüdigi Fasnacht 2013



### 15. Ski- und Snowboardrennen 23. Februar 2013

Am 23. Februar 2013 führen wir unser 15. Ski- und Snowboardrennen durch. Auch in diesem Jahr findet das Rennen wieder in der Ochsenweid statt. Neu fahren alle zwei Läufe. Die Kategoriensieger werden wie immer nach der schnellsten Gesamtzeit gewertet, der Tagessieger ist derjenige mit der geringsten Zeitdifferenz in den zwei Läufen. Das Rennen ist offen für alle Schnee- und Rennbegeisterten.

### **Allgemeine Informationen:**

Riesenslalom, zwei Läufe Disziplin: Strecke: Ochsenweid Piste 1 oder 2

Gestartet wird ab 10.00 Uhr, die Startnummernausgabe läuft zwischen 08.15 Uhr und 09.00 Uhr im Restaurant Ochsenweid.

Kategorien und Snowboard Herren Startreihenfolge: Snowboard Damen

> Animation Mädchen Jg. 02 und jünger 4 Animation Knaben Jg. 02 und jünger Jg. 97 - 01 Mädchen Jg. 97 - 01 6 Knaben 7 Damen Jg. 96 und älter

Jg. 96 - 72 Herren 1 9 Herren 2 Jg. 73 und älter

Startgeld: Kinder CHF 8.00

> Erwachsene CHF 15.00

Das Startgeld wird bei der Startnummernausgabe eingezogen. Die Teilnehmer der Ski- und Snowboardschule Ettiswil zahlen kein

Startgeld.

Anmeldung: bis Montag, 18. Februar 2013 an:

> **Christina Duss** Ostergau-Grosshus

6130 Willisau

oder per e-Mail an: christina.duss@gmx.ch

Organisation: Skiclub Ettiswil Zeitmessung: Skiclub Alberswil

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website www.skiclub-ettiswil.ch.

Wir freuen uns auf viele Rennfahrerinnen und Rennfahrer!



### Gemeindeverwaltung Ettiswil

Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

Homepage: www.ettiswil.ch

041 984 13 20 Kanzlei 041 984 13 21 Steueramt

041 984 13 25 Gemeindeammannamt

041 984 13 29 Fax

Die Schalter sind geöffnet

MO 8 bis 12 Uhr/13.30 bis 18 Uhr DI bis FR 8 bis 12 Uhr/13.30 bis 17 Uhr

Bei Bedarf vereinbaren Sie einen Termin mit dem Verwaltungspersonal ausserhalb der Öffnungszeiten.

**Schule Ettiswil** 

041 984 13 51

**ElternMitwirkung** 

Gehrig Patricia: 041 980 07 62 elternmitwirkung@ettiswil.educanet2.ch

Dober Luzia: 041 980 61 25

Tagesplatz-Vermittlung

**Jugendarbeit** 

jugendarbeit@ettiswil.lu.ch

Jugendraum: Büro 041 984 13 57 Cornelia Bünter 079 829 31 13

**Betreibungsamt** Ettiswil 041 980 55 38 Betreibungsamt@ettiswil.lu.ch

Regionales Zivilstandsamt Willisau

zivilstandsamt@willisau.ch Schlossstrasse 5, 6130 Willisau 041 972 71 91, Fax 041 972 71 90

**Passbüro** Kanton Luzern 041 228 59 90 Internet: www.passbuero.lu.ch

# Sozial-BeratungsZentrum Amt Willisau: Mütter- und Väterberatung

Beratungstag am 1. Dienstag des Monats im Sigristhaus

Telefonische Anmeldung:

Telefon 041 972 56 20

von 08.00 - 12.00 Uhr/13.30 - 17.00 Uhr

Telefonische Beratung täglich von

08.00 - 09.30 Uhr

E-Mail: <u>mvb.willisau@sobz.ch</u>

Website: www.sobz.ch

Hausärztliche Notfallpraxis

In Notfällen rufen Sie immer zuerst Ihren Hausarzt an. Ist die Praxis des Hausarztes am Abend oder über das Wochenende geschlossen, rufen Sie die Hausärztliche Notfallpraxis Wolhusen an.

Kantonsspital Wolhusen 041 492 84 84 Lebensbedrohliche Notfallsituationen:144

Spitex Ettiswil-Alberswil-Gettnau

Gemeindekrankenpflege 041 980 40 80

Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

Einsatzleitung übrige Dienste

Monika Meyer-Amrein 041 980 23 05

Friedhofverwalter

Bruno Bättig 041 984 13 25

Gemeindeammann, Ettiswil

Bestattungsunternehmen

Ambühl Josef 041 980 15 64 Ausserdorf 39, Ettiswil 079 437 15 50

**Impressum** 

Mobile Seit November 2001 offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Ettiswil und

der Ettiswiler Vereine. Erscheint 12 x pro Jahr

**Redaktion** Gemeindekanzlei Ettiswil **Titelseite** Zunftmeister 2013, Muggezunft

Redaktionsadresse Mobile, Gemeindekanzlei, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

Redaktionsschluss Ausgabe März 2013, Sonntag, 17. Februar 2013

Email-Adresse mobile@ettiswil.lu.ch
Telefonnummer 041 984 13 31

Auflage 1150 Exemplare in alle Haushaltungen der Gemeinde gratis

Abo-Dienst Abonnementspreis für Auswärtige: Fr. 40.– pro Jahr

Bestellung bei Gemeindekanzlei, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

		Februar 2013		Fasnacht	sferien: 2.	bis 17. Februar 2013
Fr	01.	Guggichacheler		Fasnacht	sdorfparty	, ab 17 Uhr
Sa	02.	VBC				3, 17 Uhr, Turnhalle
0-/0-	00 (00	Männa mtunnu vana in Katturil				r, Turnhalle
Sa/So So	02./03.	Männerturnverein Kottwil Pfarrei				n in Kottwil, ab 8 Uhr Kerzensegnung
Mo	03. 04.	Seniorengruppe Silberstro	eifen			nt Schwert, Ettiswil
Di	05.	Mütter- und Väterberatung				) – 14.30 Uhr, mit Anmeld.
		•	•	14.30 – 1	6.00 Uhr c	o. Anmeldung, Sigristhaus
Mi	06.	Guggenpower			rareal, ab	20 Uhr
Do	07.	Muggezunft		Zunftfahr		. ,
Do	07.	Gemeinde				meisterpaares
Sa Sa	09. 09.	Muggezunft Ettiswiler Vereine				der Pfarrkirche herareal, ab 20 Uhr
So	10.	Muggezunft				nerarear, ab 20 Om
Mo	11.	Muggezunft		Umzug in Ettiswil Kinderfasnacht, Büelacherhalle		
Di	12.	Muggezunft		Beizenfasnacht, Restaurants		
Do	14.	Frauenverein		Lismestöbli, 14 bis 16 Uhr, Sigristhaus		
Sa	16.	Muggezunft		Fasnachtsfeuer, Brestenegg		
Di M:				MS Herren, 20.30 Uhr, Büelacherhalle Vereinsübung, Dorf 10		
Mi Do	20. 21.	Samariterverein Gemeinde				
Fr		Armbrustschützen Breste	negg		ersammlur	Stelle Hauskehricht
Fr	22.	Reitverein Schloss Wyher			ersammlur	•
Fr-So		Männerchor Eintracht			elacherhal	•
Sa	23.	VBC				3, 17 Uhr, Turnhalle
_				MS Damen, 19 Uhr, Turnhalle		
Sa	23.	Pfadi Delta			•	ung aufnehmen)
Sa Mo	23. 25.	Skiclub Gemeinde				nen, Ochsenweid b 7 bis 12 Uhr
Mo	25.	Seniorengruppe Silberstro	oifon	Wandern		D / DIS 12 OIII
	25.		CIICII	vvariaciii		N.I.I. 0"1 I.I. II
Мо	<b>Z</b> J.	VBC		MS Dame	en 1, 20.30	) Uhr, Gütschhalle
Mo Mi	27.	Gemeinde Company Compa				b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht
				Papiersa		b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht
Mi	27.	Gemeinde		Papiersal a.o. GV,	mmlung, a 19.30 Uhr,	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht
Mi	27.	Gemeinde Spitex		Papiersal a.o. GV,	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mä	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013
Mi Mi	27. 27. 02.	Gemeinde Spitex März 2013		Papiersal a.o. GV,	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mä	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal
Mi Mi Sa	27. 27. 02.	Gemeinde Spitex März 2013 Skiclub		Papiersal a.o. GV, Osterferie Schneesp	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mäi portschule,	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013
Mi Mi Sa So So So	27. 27. 02. 03. 03. 03.	Gemeinde Spitex März 2013 Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta		Papiersar a.o. GV, Osterferie Schneesp Tag der k Brötlikurie	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mär portschule, Kranken, A er (Ausliefe	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg APH Sonnbühl
Mi Mi Sa So So So So	27. 27. 02. 03. 03. 03. 03.	Gemeinde Spitex  März 2013  Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege		Papiersal a.o. GV, Osterferie Schneesp Tag der k Brötlikurie Volleybal	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mär portschule, Kranken, A er (Ausliefe Iturnier	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg APH Sonnbühl erung)
Mi Mi Sa So So So So Mo	27. 27. 02. 03. 03. 03. 03. 04.	Gemeinde Spitex  März 2013  Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege Seniorengruppe Silberstre	eifen	Papiersal a.o. GV, Osterferie Schneesp Tag der k Brötlikurie Volleybal Mittagstis	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mär bortschule, Kranken, A er (Ausliefe Iturnier och/Jassen	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg APH Sonnbühl erung) , Rest. Sonne, Alberswil
Mi Mi Sa So So So So Mo Do	27. 27. 02. 03. 03. 03. 03. 04. 07.	Gemeinde Spitex  März 2013  Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege Seniorengruppe Silberstre Frauenturnverein Kottwil	eifen	Papiersal a.o. GV, Osterferie Schneesp Tag der k Brötlikurie Volleybal Mittagstis Generalv	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mäl portschule, Cranken, A er (Ausliefe Iturnier ech/Jassen ersammlur	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg APH Sonnbühl erung) , Rest. Sonne, Alberswil
Mi Mi Sa So So So So Mo Do	27. 27. 02. 03. 03. 03. 03. 04. 07.	Gemeinde Spitex  März 2013  Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege Seniorengruppe Silberstre	eifen	Papiersal a.o. GV, Osterferie Schnees Tag der k Brötlikurie Volleybal Mittagstis Generalv Nothilfekt	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mär portschule, Kranken, A er (Ausliefe Iturnier sch/Jassen ersammlur urs, Dorf 10	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg APH Sonnbühl erung) , Rest. Sonne, Alberswil ng, Rest. Pöstli 0
Mi Mi Sa So So So So Mo Do Do-Sa Fr	27. 27. 02. 03. 03. 03. 04. 07. 0709.	Gemeinde Spitex  März 2013  Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege Seniorengruppe Silberstre Frauenturnverein Kottwil Samariterverein Frauenverein		Papiersal a.o. GV, Osterferie Schneesp Tag der k Brötlikurie Volleybal Mittagstis Generalv Nothilfekt Brändi®E	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mär portschule, Kranken, A er (Ausliefe Iturnier sch/Jassen ersammlur urs, Dorf 10	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg APH Sonnbühl erung) , Rest. Sonne, Alberswil
Mi Mi Sa So So So So Mo Do Do-Sa Fr	27. 27. 02. 03. 03. 03. 04. 07. 0709. 08. inkalen	Gemeinde Spitex  März 2013 Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege Seniorengruppe Silberstre Frauenturnverein Kottwil Samariterverein Frauenverein der LZ Lauftreff/Pilates/	/Netzba	Papiersal a.o. GV, Osterferie Schnees Tag der k Brötlikurie Volleybal Mittagstis Generalv Nothilfekt Brändi®E	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mär cortschule, Kranken, A er (Ausliefe Iturnier sch/Jassen ersammlur urs, Dorf 10 0og-Abend	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg APH Sonnbühl erung) , Rest. Sonne, Alberswil ng, Rest. Pöstli 0
Mi Mi Sa So So So So Mo Do Do-Sa Fr	27. 27. 02. 03. 03. 03. 04. 07. 0709. 08. inkalen	Gemeinde Spitex  März 2013  Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege Seniorengruppe Silberstre Frauenturnverein Kottwil Samariterverein Frauenverein	<b>'Netzba</b> 08.30 Ur	Papiersal a.o. GV,  Osterferie Schnees  Tag der k Brötlikurie Volleybal Mittagstis Generalv Nothilfekt Brändi®E	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mär bortschule, Kranken, A er (Ausliefe lturnier ech/Jassen ersammlur urs, Dorf 10 0og-Abend  Laufen Treffpunkt:	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg APH Sonnbühl erung) , Rest. Sonne, Alberswil ng, Rest. Pöstli 0 , Sigristhaus
Mi Mi Sa So So So So Mo Do Do-Sa Fr  Termi Jeden	27. 27.  02. 03. 03. 03. 04. 07. 0709. 08.  inkalen	Gemeinde Spitex  März 2013 Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege Seniorengruppe Silberstre Frauenturnverein Kottwil Samariterverein Frauenverein der LZ Lauftreff/Pilates/	/Netzba	Papiersal a.o. GV,  Osterferie Schnees  Tag der k Brötlikurie Volleybal Mittagstis Generalv Nothilfekt Brändi®E	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mär bortschule, Granken, A er (Ausliefe lturnier ech/Jassen ersammlur urs, Dorf 10 0 og-Abend  Laufen Treffpunkt: Walken, N	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg  APH Sonnbühl erung) , Rest. Sonne, Alberswil ng, Rest. Pöstli 0 , Sigristhaus
Mi Mi Sa So So So So Mo Do Do-Sa Fr  Termi Jeden	27. 27.  02. 03. 03. 03. 04. 07. 0709. 08.  inkalen So LZ L	Gemeinde Spitex  März 2013  Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege Seniorengruppe Silberstre Frauenturnverein Kottwil Samariterverein Frauenverein der LZ Lauftreff/Pilates/auftreff Ettiswil	<b>'Netzba</b> 08.30 Ur	Papiersal a.o. GV, Osterferie Schneesp Tag der k Brötlikurie Volleybal Mittagstis Generalv Nothilfekt Brändi®E	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mäl bortschule, Cranken, A er (Ausliefe Iturnier ech/Jassen ersammlur urs, Dorf 10 0og-Abend  Laufen Treffpunkt: Walken, N Treffpunkt:	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg  APH Sonnbühl erung) , Rest. Sonne, Alberswil ng, Rest. Pöstli 0 , Sigristhaus  E Sportplatz Büelacherhalle lordic Walken E Parkplatz Gemeindehaus
Mi Mi Sa So So So So Mo Do Do-Sa Fr  Termi Jeden	27. 27.  02. 03. 03. 03. 04. 07. 0709. 08.  inkalen So LZ L	Gemeinde Spitex  März 2013  Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege Seniorengruppe Silberstre Frauenturnverein Kottwil Samariterverein Frauenverein der LZ Lauftreff/Pilates/auftreff Ettiswil auftreff Ettiswil	<b>Netzba</b> 08.30 Ur 08.30 Ur	Papiersal a.o. GV, Osterferie Schneesp Tag der k Brötlikurie Volleybal Mittagstis Generalv Nothilfekt Brändi®E	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mäi bortschule, Cranken, A er (Ausliefe Iturnier ech/Jassen ersammlur urs, Dorf 10 og-Abend  Laufen Treffpunkt: Walken, N Treffpunkt: Walken, N	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg  APH Sonnbühl erung) , Rest. Sonne, Alberswil ng, Rest. Pöstli 0 , Sigristhaus
Mi Mi Sa So So So So Mo Do Do-Sa Fr  Termi Jeden Jeden	27. 27.  02. 03. 03. 03. 04. 07. 0709. 08.  inkalen So LZ L  Do LZ L	Gemeinde Spitex  März 2013  Skiclub Abstimmungssonntag Jodlerklub Edelweiss Pfadi Delta Frauenriege Seniorengruppe Silberstre Frauenturnverein Kottwil Samariterverein Frauenverein der LZ Lauftreff/Pilates/auftreff Ettiswil auftreff Ettiswil	( <b>Netzba</b> 08.30 Ur 08.30 Ur 18.45 Ur	Papiersal a.o. GV, Osterferie Schneesp Tag der k Brötlikurie Volleybal Mittagstis Generalv Nothilfekt Brändi®E	mmlung, a 19.30 Uhr, en: 29. Mäi bortschule, Cranken, A er (Ausliefe Iturnier ech/Jassen ersammlur urs, Dorf 10 0og-Abend  Laufen Treffpunkt: Walken, N Treffpunkt: Walken, N	b 7 Uhr, Stelle Hauskehricht Pfarrsaal rz bis 14. April 2013 , Sörenberg APH Sonnbühl erung) , Rest. Sonne, Alberswil ng, Rest. Pöstli 0 , Sigristhaus  Sportplatz Büelacherhalle lordic Walken Parkplatz Gemeindehaus lordic Walken, Laufen

Redaktionsschluss: Sonntag, 17. Februar 2013 für März-Ausgabe